

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 35 (1959-1960)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber	9
<i>Aufstieg mit Luftseilbahnen. Vom Mechaniker zum Unternehmer</i> Von Willi Habegger	10
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gils	15
<i>Fotos:</i> Otto Pfenninger / Bruno Kirchgraber	17
<i>Die Russin.</i> Erzählung von Joachim Mahrer	24
<i>Müd, enttäuscht, verkannt, verraten.</i> Heinrich Leutholds Leidensweg von Curt Wüest	32
<i>Fotos:</i> Mondo Annoni / Tuggener-Foto	35
<i>Eine Leidenschaft, die Freuden schafft.</i> Von Dr. E. Brunner	42

Fortsetzung auf nächster Seite

Clichés Henzi Bern



3 SAIS-Qualitäten für hohe Ansprüche



SAIS mit 10 % Butter
PLANTA - Pflanzenmargarine
SAIS - Öl

OFP 1/60

*Küchenspiegel**Kirschenzeit.* Von H. D. 57*Frau und Haushalt**Mosaik.* Von Helen Guggenbühl 61*Familienferien, die auch der Mutter wirkliche Erholung bringen.*

Zwei Beiträge von L. M.-M. und Küngolt Heim-Aebli 71

Gast bei Bhubam Rana-Shah. Von Melanie Bieri 77*Die Seite der Leser.* Briefe an die Herausgeber 83*Blick auf die Schweiz.* Von Rudolf Stickelberger 93*Blick in die Welt.* Von Daniel Roth 95*Peterli der Naturforscher.* Ein Bilderbogen für Kinder von Marcel Vidoudez 96

Das Titelbild «Ein nobler Hund» stammt von Hans Moser

*Bücher von Adolf Guggenbühl***Kein einfach Volk der Hirten**Betrachtungen zur schweizerischen
Gegenwart

3. Auflage. In Leinen Fr. 14.80

Im Gegensatz zu dem Buch «Es ist leichter als Du denkst», das dem einzelnen Menschen zeigt, wie er sein eigenes Leben besser gestalten könnte, befaßt sich der Verfasser in diesem Werk mit dem Schweizer Volk als Ganzem. Kleines wie Großes, Politik und Freizeitgestaltung, Kultur und Wirtschaft, Feiertag und Werktag werden in einem klaren Spiegel aufgefangen.

Glücklichere SchweizBetrachtungen über schweizerische
Lebensgestaltung

4.-6. Tausend. Gebunden Fr. 13.50

Ob der Verfasser sich über schweizerische Umgangsformen äußert, über die Gründe,

warum die Schweizer Frauen oft unglücklich sind, über unterdrückte Romantik oder über den Sinn des Privateigentums: immer gelingt es ihm zu begeistern, und auch dort, wo er zum Widerspruch reizt, zu unterhalten.

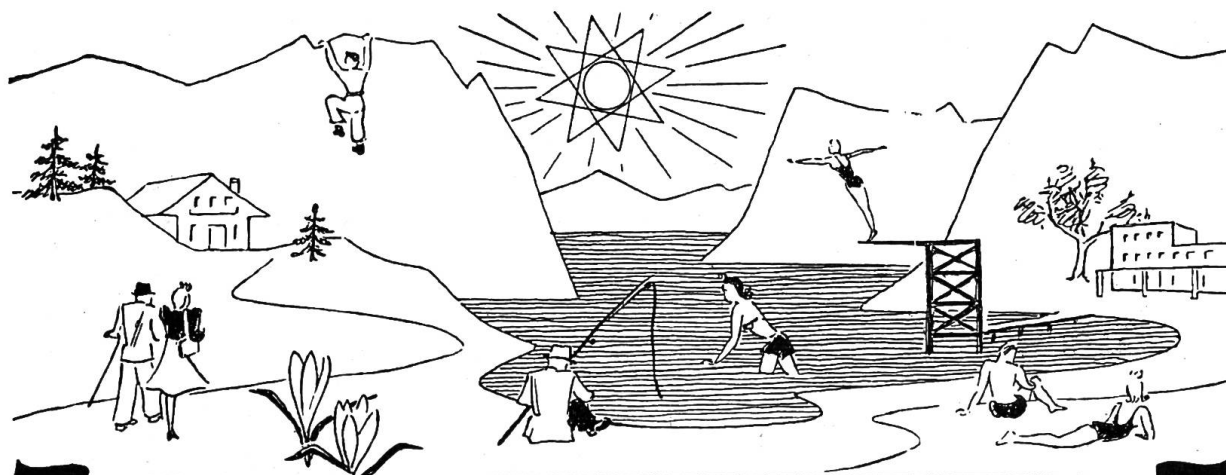
Es ist leichter, als Du denkst

Ratschläge zur Lebensgestaltung

3. Auflage. Gebunden Fr. 12.90

Das Buch richtet sich an den einzelnen Menschen und weist ihm den Weg, sein eigenes Leben besser zu gestalten. Der Generaldirektor wie der Volontär, die 70jährige Großmutter wie die 20jährige Enkelin, werden diese unmoralistische, aufmunternde Lebenskunde mit gleichem Vergnügen und Gewinn lesen.

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG
ZÜRICH 1



SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fließendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden	(033)		Engelberg	(041)	Dancing, Sonnen-
Hotel Huldi *	9 45 31	17.— bis 27.—	Tea Room Matter	74 15 55	terrasse, 1er-
Altdorf	(044)		Flims-Waldhaus	(081)	Zimmer 8,65
Tea Room Engel	2 22 06		Konditorei Tea Room		
Hotel Rest. Höfli *	2 21 97	Z ab 5.—	Krauer	4 12 51	
		MZ ab 5.—			
Hotel Krone *	2 16 19	ab 14.—	ob Flüelen		
Arosa	(081)		Berggasthaus Eggberg °		ab 12.—
Hotel Orellihaus *	3 12 09	WP	Flüeli	(041)	
(alkoholfrei)		105.— bis 119.—	Hotel Paxmontana ° . . .	85 22 33	ab 14.—
Hotel Victoria *	3 12 65	13.50 bis 18.—	Grindelwald	(036)	
Beatenberg	(036)		Rest. Tea Room		tgl. Unterhaltg.
Hotel Beauregard °	3 01 28	15.— bis 19.50	Au Rendez-vous	3 21 81	Lunch ab 5.—
Pension Rosenau	3 02 70	12.— bis 13.—	Gstaad	(030)	17.— bis 25.—
Beckenried	(041)		Hotel National-Rialto * .	9 44 88	Tel. und Radio
Hotel Rest. Klewenalp *	84 53 10	ab 13.—	Posthotel Rössli * . . .	9 44 77	ab 16.—
Bönigen	(036)		Heiden	(071)	
Hotel-Pension			Hotel Krone *	9 11 27	17.— bis 22.—
Chalet du Lac *	2 20 41	14.50 bis 18.—	Interlaken	(036)	
Brienz	(036)		Hotel Europe *	2 12 41	17.— bis 24.—
Hotel Rössli °	4 11 46	13.50 bis 16.50	Hotel Splendid *	2 27 12	17.— bis 24.—
Brissago	(093)				MZ 6.— bis 8.—
Casa Giocanda	8 25 08	Klein-	Kandersteg	(033)	20.— bis 26.—
	(051)	Ferienwohnungen	Hotel Bernerhof *	9 61 42	alles inbegr.
Rob. Bresch, Zürich . . .	52 36 19		Hotel Doldenhorn ° . . .	9 62 51	14.— bis 16.—
Brunnen	(043)		Klausen-Pass	(044)	Z 4.— bis 5.—
Hotel Bellevue au Lac *	9 13 18	16.— bis 23.—	Hotel Klausenpasshöhe	6 11 64	MZ ab 5.—
Kurhaus Hellerbad			Krattigen	(033)	
und Parkhotel *	9 16 81	16.— bis 23.—	Hotel Bellevue *	7 56 41	ab 14.—
Hotel Rössli *	9 10 22	15.— bis 20.—	Küsnacht	(051)	
La Chaux-de-Fonds	(039)	Z ab 6.50,	Hotel Sonne *	91 02 01	16.50
Hotel de la Balance * . .	2 26 21	MZ ab 4.50			
Einsiedeln	(055)				
Hotel Bären *	6 18 76	ab 13.50			

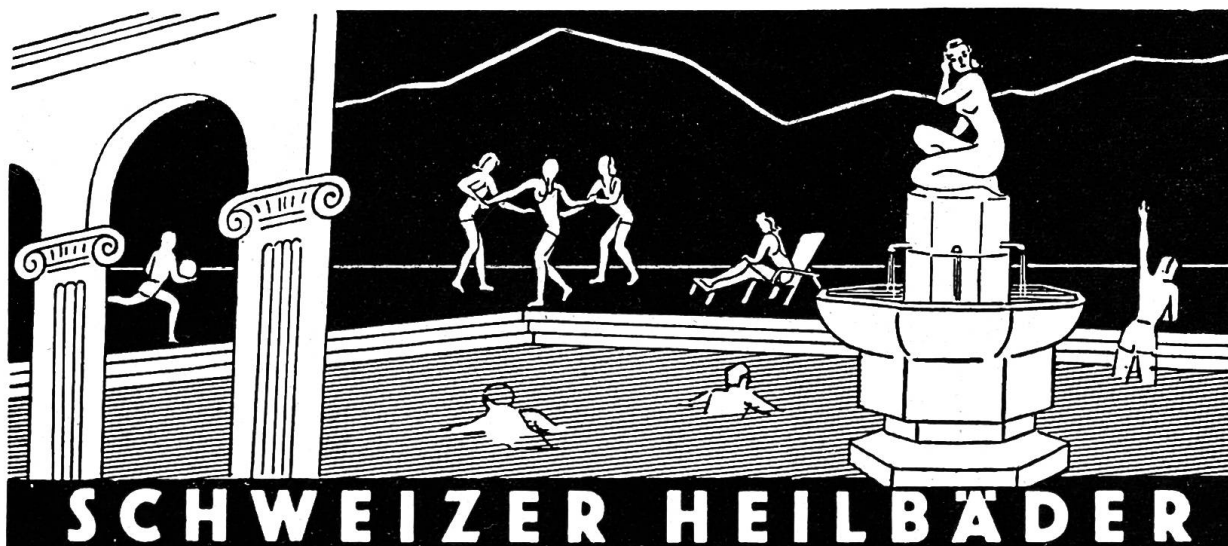
Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Langnau i. E. Café-Conditorei Hofer-Gerber	(035) 2 10 55	ff Patisserie und Glaces	Samedan Hotel Bahnhof- Terminus *	(082) 6 53 36	15.— bis 18.— P-Platz/Garage
Lenzburg Confiserie Tea Room Kurt Bissegger	(064) 8 18 48	—	San Bernardino Hotel Bellevue *	(092) 6 26 26	16.— bis 19.—
Lenzerheide Posthotel	(081) 4 21 60	14.—	Seelisberg Hotel Kulm und Sonnenberg *	(043) 9 15 71	17.— bis 25.—
Locarno-Orselina Hotel Orselina *	(093) 7 12 41	18.— bis 25.—	Sigriswil Hotel Adler *	(033) 7 35 31	ab 13.—
Lugano Hotel Fédéral-Bahnhof *	(091) 2 05 51	ab 18.—	Sisikon Hotel Urirotstock	(043) 9 18 95	ab 14.—
Lugano-Castagnola Hotel Boldt * Hotel Müller *	(091) 2 46 21 2 70 33	17.— bis 25.— 20.— bis 28.—	Thun Hotel Bären * (ε' koholfrei) Hotel Falken * Hotel Kurhaus Sonnenhof * Confiserie Tea Room Steinmann	(033) 2 59 03 2 61 21 2 54 14 2 20 47	Z 5.— MZ 2.30 bis 3.50 16.50 bis 25.— 16.50 bis 23.—
Luzern Hotel St. Gotthard- Terminus * Hotel Gambrinus * Hotel du Théâtre * Hotel de la Tour und Mostrose	(041) 2 55 03 2 17 91 2 08 96 2 14 43	20.— bis 32.— 14.— bis 17.— 14.— bis 17.— 15.— bis 20.—	Urigen Hotel Posthaus	(044) 6 1 53	ab 14.— Z ab 3.50
Merligen a. Thunersee Hotel des Alpes *	(033) 7 32 12	16.— bis 24.—	Vitznau Hotel Vitznauerhof	(041) 33 13 15	17.50
Glion s. Montreux Hotel de Glion *	(021) 6 23 65	14.— bis 18.—	Weesen Strandhotel du Lac °	(058) 4 50 04	ab 14.— Z 5.50 bis 8.—
Montreux Hotel-Pension Elisabeth *	(021) 6 27 11	19.— bis 22.—	Weggis Hotel Albana *	(041) 2 13 45	Pension ab 17.— Zimmer ab 7.—
Murten Hotel Enge * Tea Room Monnier	(037) 7 22 69 7 25 42	14.— bis 16.— ff Patisserie	Wengen Hotel Silberhorn *	(036) 3 41 41	ab 15.—
Oberhofen a. Thunersee Hotel Bären * Hotel-Pension und Rest. Ländte *	(033) 7 13 22 7 15 53	15.— bis 16.— 15.— bis 17.—	Wilderswil Hotel Bärghuus * Gasthof Pension Sternen	(036) 2 31 06 2 16 17	13.50 bis 16.— ab 12.50
Rapperswil Hotel Post *	(055) 2 13 43	Z 5.— bis 6.— MZ 3.50 bis 5.—	Winterthur Hotel Krone *	(052) 2 19 33	17.50 bis 23.— Z 7.50 bis 10.—
Saanen Hotel Gross-Landhaus- Kranichhof *	(030) 9 45 25	18.— bis 19.—	Yverdon Hotel du Paon *	(024) 2 23 23	15.— bis 17.—
Saanenmöser Sporthotel *	(030) 9 44 42	15.— bis 18.—	Zug Hotel Löwen au Lac * Hotel Zugerhof	(042) 4 00 73 4 01 04	Z ab 6.— MZ ab 4.50 MZ ab 4.50 Dachgarten Kegelbahnen
Sachsln Hotel Seehof *	(041) 35 11 35	12.20 bis 14.80	Zürich Hotel du Théâtre *	(051) 34 60 62	Z ab 10.— mit Privat-WC

Bauingenieur P. LAMPENSCHERF Handbüchlein für Baulustige und Hausbesitzer

Neudruck. 5.-6. Tausend. Gebunden Fr. 6.35

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1



SICHERN GESUNDHEIT UND LEBENSFREUDE

* Fließendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fließendes Wasser

Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an	Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an
Baden	(056)		Rheinfelden	(061)	
Hotel Adler *	2 57 66	12.50 bis 15.—	Hotel Solbad Krone . . .	87 55 55	17.50 bis 22.—
Hotel Bären *	2 51 78	16.— bis 24.—	Schuls	(084)	
Badhotel Blume *	2 55 69	15.— bis 18.—	Hotel Filli	9 13 36	15.— bis 21.—
Bad Ragaz	(085)		St. Moritz-Bad	(082)	
Parkhotel Flora *	9 19 87	16.— bis 20.—	Hotel Victoria		Z m. Frühstück
Hotel Lattmann *	9 13 15	17.— bis 22.—	Golf-Hotel garni * . . .	3 34 91	ab 10.—
Hotel Ochsen *	9 14 28	15.50 bis 17.50	Hotel du Lac *	3 35 71	19.— bis 27.—

Das Buch, das Eltern eine wirkliche Hilfe bedeutet

DER ERZIEHUNGSBERATER

DR. MED. HARRY JOSEPH UND GORDON ZERN

Die Behebung von Erziehungsschwierigkeiten
Vom Kleinkind bis zu den Herangewachsenen

mit einem Vorwort von Dr. med. Adolf Guggenbühl-Craig, Zürich
3. Auflage. In Leinen Fr. 18.15

Dieses hilfreiche Handbuch ermöglicht es Eltern und Lehrern, Fehlentwicklungen der Kinder zu vermeiden und deren Schwierigkeiten zu meistern. Verständlich, umfassend und verantwortungsbewußt. Das in den USA sehr erfolgreiche Werk beruht auf langer erzieherischer und psychotherapeutischer Erfahrung.

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1



**...darum sind PARISIENNES die weitaus
meistgerauchten Zigaretten der Schweiz**

Echter Genuss! heisst das Geheimnis. Zum Beispiel die PARISIENNES SUPERFILTRE (rote Packung): ein Gedicht an harmonischer Ausgewogenheit... Milde... vollendetem Bouquet... eine Zigarette, die Sie mit dem vornehmen Duft und echten Nimbus klassischer Eleganz umschmeichelt.



rote Packung

PARISIENNES SUPERFILTRE, die mildeste Zigarette des Jahres